

BONERIANO

Kas tin su balki
ta pa wanta su
dak...

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 12 òktober 2023 | Preis: \$1.25

SCHOUTEN TA BINI

JCT a risibí plakát di ROA



EZ Air ta bin
ku nòmber
nobo riba su
avionnan

pag5



Partisipashon di
Parokia di
La Birgen di Coromoto

Djaweps 12 di
òktober; Santu
Sakrifisio di
Misa 19:30 pm.

JCT a risibí plakát di ROA CN. JCT a disidí di sigui invertí den su personal i e hubentut di Boneiru dor di bira un kompania rekonosé pa guia studiante. JCT por duna guia na empleado òf studiante ku ta hasi e estudionan Assistent Dienstverlening & Zorg MBO nivel 1, Assistent Business Services MBO nivel 2 i Allround Assistent Business Services MBO nivel



MADAM X
KOMBER-
SASHON KU
DIOS
pag7

Tokante adaptashon WolBES i FinBES

Van Huffelen ta reprochá ponensia di Konseho Insular

KRALENDIJK – Sekretario di Estado van Huffelen ta reprochá e ponensia di Konseho Insular di Boneiru ku e no a tende e konseho tokante e adaptashon di e leinan FinBES i WolBES. Den un karta ku Konseho Insular a manda pa presidente di Tweede Kamer Bergkamp, e lidernan di frakshon ta keha ku e mandatario no a atendé ku nan na serio.

Den un kombersashon ku e komishon pa relashon di Reino di Eerste Kamer, Jeroen Recourt di PvdA, a mustra riba e krikta di Konseho Insular di Boneiru di no ta enbolbí

na e kambionan di lei i por reakshoná eksplisitamente via di konsulta di Internet.

“Esaki sinembargo no ta real. Tantu riba nivel gubernamental i dor di mi mes, a palabrá ku e konsehonan insular tokante e proposishonnan,” segun van Huffelen.

Segun e sekretario di estado, e konsehonan insular a bis’é: “Nos mes-ter di mas tantu pa kom-prondé kiko tin pará.” Nan a pidi sí nan por hür ekspertonan hurídiko pa laga konsehá nan kiko e ta nifiká.

Van Huffelen: “Mi a hasi afsprak ku nan pa

nan mes skohe nan kon-seheronan i ku Hulanda ta finansiá esaki. Na yanüari nos ta bai bolbe sinta na mesa pa mira kiko e islanan ke. Sí nos por akomodá tur e deseonan, mi no sa ainda, esaki ta sintá ku kiko nan ta bini kuné.”

E último entretantu ta kla, Gobièrnu i Parlamento desde awor no por anunsiá lei i regla sin outorisashon adelantá di Konseho Insular di Boneiru i Den Haag mes-ter pone anualmente 1,5 mion di e presupuesto di Reino pa Kralendijk, asina a sali na kla for di un memorandum konfiabel ku e komishon interinsu-

lar i relashon di Reino ta palabrá dia 9 di novèm-ber.

E dokumento akí ta basá riba konseho di Profesor Arjan van Rijn.



Isaias 66:1 Señor ta bisa:

"Shelu ta mi trono, tera mi bank'i pone pia ariba. Ki kas boso ke traha pa Mi anto? Ki luga boso ke skohe pa Mi biba?"

Pablo Ilario 'Papachi' Nicolaas

mihó konosi komo 'Nico' penshonado di Shell i Curoil 'airport' i Bonoil Bonaire 25-01-1935 Curaçao 6-10-2023



Su esposa:

+Juliana Florensita Nicolaas-Goeloe

Su yunan:

Joan Nicolaas

Mariëla Nicolaas i Willem van Luijk

Edward Nicolaas

Su nietanan:

Quirina Nicolaas - Pamiëla Berkenveld - Christel Berkenveld

Rumannan:

Bonifacio Nicolaas i famia,

+Norma Nicolaas i famia,

+Atanasio Frank Nicolaas

+Ancela Rondijk-Nicolaas i famia,

+Clarence Nicolaas i famia,

+Freddy Nicolaas i famia,

+Dorothy Nicolaas i famia,

Astrea Emerenciana-Nicolaas i famia,

Sonia Josefa-Nicolaas i famia,

Maritza Nicolaas,

Viola Martis-Nicolaas I famia,

Lourdes Bernabela-Nicolaas i famia,

Bernadita Cors-Nicolaas i famia.

Kuñanan:

Theresita van der Lee i famia, Edigarda Martina i famia,

Swinda Wieskie i famia.

Tur primu- i primanan, demas famia, ex-koleganan, konosirnan i ihánan

Famia:

Nicolaas, Hupsel, Sambo, Martis, Rondijk, Emerenciana,

Josefa, Bernabela, Cors, Anthony, Ogenia, Thode, Thomas,

Coffie, Nectar, de Palm, Libiee, Thielman, Petronia, Frans,

Paula, Winklaar, Thomassen, Evertsz, Semeleer, Boezem,

Fortin, Berkenveld, Beekers, Jourdain, Tuast, Maduro,

Lodowica, Goeloe, Beaumont, Statie, van der Lee,

Emerenciana, Wanga, Martina, Conquet, Whieskie, Davelaar,

Piar, Kocks, Oleana i van Arneman.

Si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia óf konosi,

nos ta pidi nos mas sinsero diskulpa.

Akto di entierro ta tuma lugá djabierne, 13 òktober na El Tributo na Otrabanda-Kòrsou.

Ta risibi bishita di kondolensia for di 1'or pa 3'or, sigui pa un respons. Despues ta hiba nos tata, abuelo, ruman, tío i primu na su último lugá di sosiegu den santana katóliko na Roodeweg-Kòrsou.

Invitashon

Famianan kier a invitá tur famia, amigu i konosí na un Santu Sakrifisio di misa na okashon di 1 luna di fayesimentu di nan defuntu stimá

Nilda Christina Trinidad-Anthony

Mihó konosí komo Uchi

E misa ta tuma lugá djaweps dia 12 di òktober, pa 7'or di anochi na Misa San Luis Beltran na

Rincon, Bonaire.

Despues di misa no ta aseptá bishita na kas.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djárason 11 te Djaweps 12 Òktober 2023

Parsialmente nublá i prinsipalmente djárason chèn pa algun áwaseru

Ta leve te parsialmente nublá i prinsipalmente djárason tin chèn pa algun áwaseru. E temperatura máximo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 28°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, forsa 4.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (5-6 pia)

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

SCHOUTEN TA BINI

KRALENDIJK – Minister pa kombatimentu di pobresa, Carola Schouten, aki un siman i mei ta bini Boneiru i otro islanan Karibe Hulandes, pa konsultá ku dunadónan di trabou tokante e oumento di e salario mínimo legal. Aki nan tin tambe e konseho di Komishon Thodé riba mesa pa oumentá e salario mínimo na 1.750 dòler, mas di 40 porshento di esun aktual.

E mandatario a anunsiá su bishita na e islanan djawars durante un kombersashon ku e komishon di relashon di Reino di Eerste

Kamer.

Mesora el a enfatisá ku e buraku ta hopi grandi i ku un oumento mester tuma lugá sí riba un manera responsabel, prinsipalmente ku bista riba e echo ku e islanan tin hopi empresario chikitu ku nan mes tampoko tin'é amplio.

Presidente di e komishon, Paul Rosenmoller, a indiká di atendé e sintimentu di bida amplio di su konseho ku e minister komo sifuera e ta dispuesto pa kuminsá traha lihé riba e konsehonan di Komishon Thodé.

Parlamentario Bastiaan van Apeldoorn di SP, a mustra Schouten riba un moshon di 2016 di Parlamento aseptá kasi amplio den kua ta hasi un yamada na e gabinete pa implementá un mínimo sosial pa Karibe Hulandes.

“Nos ta seis aña mas aleu. Dikon mester a dura asina largu. Sí e islanan tabata dilanti di kosta di Hulanda, ya pa hopi tempu esaki tabata reglá,” segun Rosenmoller.

Peter Nicolai di Partij voor de Dieren, a indiká ku

e gabinete awor mester bai hasi algu na e loke e habitantenan di e islanan den pobresa pa añanan mester a warda ariba.

El a puntra ku no ta hustu pa kompensá esaki, riba kua Schouten a kontestá ku Gabinete no ta planiá.

Senario di klima i un atlas impakto di klima

Islanan Karibense ta enfrentá desafio nunca bisto

KRALENDIJK -- E islanan Karibense di Reino ta enfrentá desafionan nunca bisto komo konsekuensia di kambio di klima, entre otro superfisie di laman ku ta subi, intensifikashon di orkan, temporada ku calor ekstremo i yobida fuerte. Komo reashon riba e menasanan akí, Instituto Meteorológiko Real di Hulanda (KNMI), a publiká vários senario di klima pa e islanan BES.

Banda di esaki ta trahando konhuntamente riba desaroyo di un atlas di impakto di klima pa islanan BES, ku ta ofresé un base krusial pa toma di desishon bon pensá i desaroyo sostenibel.

Durante siman di 16 di òktober, KNMI ta tene diferente tayer i charla na Kòrsou i Boneiru, pa kompartí desaroyonan riba tereno di informashon tokante klima i perspektivanan di maneho i pa deliberá tokante prioridatnan pa desaroyo mas aleu.

Dia 9 di òktober a pre-

sentá e senarionan di klima di KNMI pa 2023 na Minister Harbers. Asta den e senario di mas optimista, klima lo sigui kambia den futuro, ku konsekuensianan grandi pa área Karibense. E senarionan ta mustra ku área Karibense lo bira mas kayente i mas seku. Lo eksperensia esaki komo periodonan mas kayente durante temporada di áwaser i wer mas seku durante temporada di sekura.

Di preokupashon partikular pa Boneiru, ta subimentu di superfisie di laman, ku den e senario lo por keda limitá ku emishon abou, pero ku den e senario ku emishon haltu lo por alkansá mas ku un meter. E límite mas haltu por ta riba 3 meter sí sierto prosesonan insierto tuma lugá, manera e kapa di eis Antártiko ku ta bira ménos stabil.

Na Sint Eustatius i Saba, e chèns pa orkan pisá ku yobida fuerte, ta oumentá den futuro. Un eksperimento di Future Weather ta mustra ku den un klima mas kayente orkan Irma,

lo tabatin velosidatnan di bientu mas haltu i mas tantu yobida.

Segun ekspektativa, lo desaroyá e promé vershon di e atlas di impakto klimatológiko pa e islanan BES na aña 2023 i e ta forma e promé fase di un iniciativa kontinu.

E atlas di impakto klimatológiko akí lo tradusí konosementu sientífiko den konosementu aksesibel, ofresiendo informashon esensial tokante kambio di klima. E proyekto a kuminsá na luna di aprel 2023 i ta inkluí un demonstrashon di e konsepto pa Boneiru den e próksimo tayer na luna di òktober. Na fin di aña ta revelá e atlas di impakto klimatológiko online, huntu ku un ‘roadmap’ pa desaroyonan di futuro.

E atlas di impakto klimatológiko ku Ministerio di Infrastruktura i Maneho di Awa ta finansiá, ku Fundashon CAS komo kordinadó, a haña sosten di diferente organisashon.



Ku gran tristesa pero konforme boluntad di Dios, famia ta partisipá fayesimentu di

Thomasia Rozanita Cicilia

mihó konosí komo Chichi Roos of Roos
*29-12-1933 †09-10-2023

Na nòmber di:

su rumannan:

Leonilda Vlijt-Cicilia
Deciderio i Ilse Cicilia
Francelina Pourier-Cicilia

su subrina- i subrinunan:

Philomena Eleonora i rumannan
Sergio Winklaar i rumannan
Janine Frans

Ingrid Clarenda i rumannan
Gilbert Nieuwkerk i rumannan
Epivania 'Vanny' Vlijt i rumannan

Noreen Cicilia i rumannan
Godswin 'Gogo' Colina i rumannan
Kada unu ku nan respektiva famia

Su prima- i primunan na Boneiru i Kòrsou
Su rumanan di Iglesia Adventista Bonaire

Demas famia:

Trinidad, Winklaar, Frans, Clarenda, Nieuwkerk, Vlijt, Cicilia, Pourier, Beaumont,, Janga, Koffy, Domacassé, i van Dinter
Ku danki na dòkternan, zuster- i brudernan di Kas di Kuido Mariadal

Nos diskulpa si den nos tristesa, nos por a lubida un of más famia òf konosí.

Akto di entierro ta tuma luga djabierne 13 di òktober na Consuelo Memorial. Ta risibi bishita di kondolensia di 1'or te ku 3'or sigi pa un servisio i despues pa santana Adventista.

Famia ta partisipá ku despues di entierro NO por risibí bishita di kondolensia na kas.



Sigui rekomendashonnan Komishon Thodé

Asumí responsabilidadat

KRALENDIJK -- Komishon Thodé a investigá e posibilidat di un mínimo sosial real pa e habitantenan di Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Ku e mínimo sosial real akí, e habitantenan por proveé nan eksistensia na un manera digno, igual na habitantenan di e munisipionan na Hulanda. Union di Konsumidó Boneriano (UnKoBon), ta hasi un yamada urgente na Gabinete pa sigui e rekomendashonnan di Komishon Thodé i asumí responsabilidadat.

Komishon Thodé a hasi un apelashon eksplísito na Gobièrnu Hulandes pa stipulá mas lihé posibel e mínimo sosial i tambe pa sinkronisá suèldu mínimo i ònderstant na esaki. Sigui rekomendashonnan

UnKoBon ta hasi un yamada na Gabinete Hulandes pa sigui e rekomendashonnan di komishon Thodé i ta hasi un

yamada tambe na miembronan di Tweede Kamer, pa vigilá e siguiente puntonan di aserka.

- Oumentá suèldu mínimo te \$ 1.750,00 pa luna i adaptá AOV i ònderstant mas lihé posibel.

- Kompensashon pa empresarionan en konekshon ku e oumento salarial drástiko.

- Apoyo di entrada te ku e montante kalkulá den e rapòrt pa e mínimo sosial

- No antisipá futuro redukshonnan di kosto mas.

- Un eksistensia digno pa tur habitante di munisipionan na Hulanda i asina tambe pa esnan di islanan BES.

- Inisiá otro maneho pa redusí pobresa riba e islanan.

Derecho di eksistensia digno Komishon Thodé a keda instalá pa Gobièrnu Hulandes pa hasi un in-

vestigashon pa yega na un mínimo sosial real pa e islanan BES i a publiká su rapòrt.

UnKoBon ta sumamente kontentu ku resultado di e investigashon komo ku e komishon a indiká klaramente ku conforme e konstitushon di Hulanda i demas tratadonan, tur habitante di Hulanda tin derecho riba un eksistensia digno. Komo tal esaki ta konta tambe pa habitantenan di islanan BES, ku for di 2010 ta munisipio di Hulanda.

E investigashon a demostrá indudablemente ku por lo ménos un tersera parti di e habitantenan di islanan BES, pa añanan ta risibiendo un suèldu òf ònderstant muchu abou ku ta buta nan den un situashon di pobresa ekstremo ku ta buta nan hiba un eksistensia inhumano ku konsekuensianan negativo komo resultado.

E komishon a demostrá klaramente ku Gobièrnu Hulandes riba un término kòrtiku por mehorá e

situashon asumiendo nan responsabilidadat stipulando un mínimo sosial real unda por relatá e suèldu nan mínimo i otro benefisionan sosial. E komishon a investigá eksaktamente ku kua mínimo sosial e habitantenan por hiba un eksistensia digno.

Término kòrtiku

Meskos tambe e komishon a presentá proposishonnan konkreto kon por introdusí esakinan den un término kòrtiku i a hasi tambe rekomendashonnan ekselente kon manehá esaki, manera transporte públiko pagabel, supsidio di hür i kompensashon na impresarionan, algu usual na Hulanda.

Ya pa aña UnKoBon ta luchando pa logra un eksistensia digno pa e habitantenan di islanan BES. Pa logra esei, UnKoBon asta a inisiá aña pasá un kaso den Korte kontra Estado Hulandes, komo ku nan tabata blo nenga pa stipulá un mínimo sosial digno.

Ya pa 13 aña gabinetenan di turno no ta apliká e prinsipio di igualdat i deber di kuido ankrá den tratadonan i konstitushon.

Ku e trabou minusioso di Komishon Thodé i e rekomendashonnan hasí, mester bin porfin un fin na e inhustisia akí. Pa logra esaki, Gobièrnu Hulandes, bou di preshon, òf sin preshon di Tweede Kamer, mester sigui e rekomendashonnan integralmente hasí pa Komishon Thodé.

UnKoBon ta urgi pa establese un grupo di trabou ku e instrukshon pa ku promé ku fin di yüli 2024, bin ku medida ku ta kondusí na implementashon di e mínimo sosial.

Gobièrnu Hulandes no por keda di hasi kaso atrobe di konklushonnan di un komishon instituí pa nan mes, òf aspirá pa un apasamentu nobo. Tweede Kamer no por permití pa esaki sosodé. E bala ta den skochi di polítikonan.

Oproeping schuldeisers

Bij beschikking van de rechtbank op **9 juni 2022, te Bonaire**, zijn **dhr. E.Candelaria en mevrouw T. Deekman** benoemd tot vereffenaar in de nalatenschap van dhr. Michael Hermelijn, geboren te Paramaribo op 28 maart 1954, overleden te Willemstad op 14 oktober 2020, laatst wonende te Bonaire. Dhr. Hermelijn was directeur/bestuurder van o.a. de volgende ondernemingen:

- **Huisartsenpraktijk dr. M.H. Hermelijn N.V., te Bonaire**

- **ST. Anthony Community Care and Development Institute B.V., te Bonaire**

- **Caribbean International Medical N.V. (CIM), te Curaçao**

- **Gimo N.V., te Suriname**

Indien u op een van deze ondernemingen of op dhr. Michael Hermelijn persoonlijk nog een vordering heeft, kunt u deze binnen **zes weken** na publicatie van deze advertentie indienen via: **dc.hermelijn@gmail.com**

De vereffenaars

Vehíkulo a bòltu

KRALENDIJK -- Alrededor di mitar di nuebe di mainta djabra 7 di òktober, un aksidente a tuma lugá riba Kaminda Rincon.

E shofùr a deklará ku el a pèrdè kontròl riba su stùr den un bògt dor di kua e vehíkulo a bòltu.

Ambulans a transportá e shofùr pa hòspital pa tratamentu médiko.

(Foto: Live 99.9FM)



EZ Air ta bin ku nòmber nobo riba su avionnan

KRALENDIJK -- Kompania di aviashon EZ Air dentro di poko ta bai introdusí un nòmber komersial nobo pa su operashon. E desishon akí ta resultado di e akshonnan di e doñonan di e kompania di aviashon britániko EasyJet, ku a registrá diferente variashon di

e nòmber i e palabra EASY, den kombinashon ku diferente palabra relashoná ku aktividatnan den aviashon. Esaki di akuerdo ku un publikashon di Bonaire.nu.

EZ Air resientemente a risibí un karta ofisial di parti di EasyJet kaminda ta akusá e kompania di vio-

lashon di nan derechonnan di propiedat intelektual. Tambe ta eksigí ku EZ mester stòp di bende pasashi di forma inmediato pa Colombia na tur Britániko, Europeo i Merikano.

“Nos no ta ètòl di akuerdo ku ponensia di EasyJet. Sinembargo, nos ta

un kompania di aviashon relativamente chikitu. Nos no por permití nos mes pa bai hiba un bataya hurídiko prolongá kontra di un kompania muchu mas grandi, kaminda no ta sigur ku e lo tin un fin faborabel pa nos,” asina direktor di EZ Air, René Winkel, ta bisa tokante e situashon. E grupo EasyJet ta un grupo ku tin hopi kapital i rekursonan enorme i nos komo kompania di aviashon relativamente chikitu, simplemente no por hiba e lucha akí.

E akshon di parti di EasyJet kontra di EZ Air no ta pará riba su mes. EasyJet a hiba e kompania kolombiano EASYFLY dilanti pa e mesun keho di infrakshon di marka. Un bataya ku por sierto a dura aña, segun Winkel ta splika. Finalmente, algun luna pasá, EASYFLY a disidí di tambe introdusí un nòmber nobo riba su avionnan ku ta Clic.

EZ Air ainda ta trahando riba e selekshon final di su nòmber nobo. Ounke ku entidad legal, e organisashon i e operashon di nos kompania ta keda kompletamente igual, eskoho pa un nòmber nobo riba avionnan tambe lo nifiká entre otro un website nobo, segun Winkel.

Winkel ta primintí ku asina tur kos ta kla, lo duna su klientenan, pa ken nada no ta kambia, e informashon nesessario. Durante e añanan nos a logra establese un posishon fuerte riba nos rutan dor di ofresé un bon produkto i avionnan kómodo. Nada di esaki no ta kambia i nos ta mira pa dilanti di forma positivo.

EasyFly Group mientrastante a reashoná ku satisfakshon riba desishon di EZ Air pa duna su avionnan un nòmber nobo i a laga sa ku nan ta satisfecho ku e manera ku e asunto lo keda resolvé.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaweps 12 òktober 2023

12.00 Aktualidat:	Adoptiegrootouder MBO - Yùfrou Suzy Bergland
13.00 Aki Boneiru:	Cris Statie
14.00 Herensia:	Estebana Nelly Clarinda-Kock
15.00 BAPA:	Gerald Alberto
16.00 Herensia Aruba:	Famia Ranis
17.00 Aki Boneiru:	Edson Frans 'Mashin di planta mata'
18.00 Herensia:	Jocelyn Arndell y George Violenus
19.00 BAPA:	Ethsel Pieterella
20.00 Herensia:	Crisma Roza (Sur Bernadine)
21.00 Dokumental:	Boneriano, Hòmber di Laman
23.00 BAPA:	Ethsel Pieterella

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.



TA POSIBEL PA EKSPERENSIÁ DIOS!

Skritura: Salmo 34(BS)

“SEÑOR ta serka di e hende di kurason kibrá, i ta salba esnan di spiritu abatí.” Salmo

34:18

Ku mi 10 aña i mi rumannan di 11, 2 i 1 aña, nos a eksperensia e momento tristu i difisil kaminda Señor Dios ta yama nos tata bin kas eterno. No tabata un eksperensia fásil ni agradabel. Momentonan sumamente difisil pa nos mama, el a drenta un etapa nobo di su bida.

Tur kos ta drai rondó di kon i ku Ken bo ta drenta e etapa nobo akí.

Ora mi mira bèk riba e tempu, mi por mira bunita lèsnan i rekuerdonan for di dje.

Awe mi ta kompartí algu di kon i ku Ken nos mama a eksperensia e etapa akí di su bida:

-Mama a keda alabá i bendishoná Dios den henter e proseso te dia di awe i

SEÑOR ta kuné (1)

-Mama a keda fiel den komunion ku SEÑOR i SEÑOR a kontest'é i libr'é (4)

-Mama a sklama na SEÑOR den tempu difisil i El a tende (6)

-Mama a purba ken SEÑOR ta i El a bendishon'é (8)

Dios Su Palabra semper ta un sosten i forsa pa hende den kualkier situashon.

Solamente rekonosé ken Dios ta pa bo i ku un kurason kibrá yega serka dje i E mes ta sana bo kurason i spiritu.

E eksperensia di nos mama akí mi ta praktikando pasobra e ta duna resultado.

Bo kurason ta kibrá, bai serka Esun ku por salba bo!

Gilda Beukenboom-Sintjago

Produkshon PGM

Komienso nobo na 2024

Konklushon históriko 25 aña plataforma PIVA

KRALENDIJK -- E plataforma Suministro di Informashon Personal Antia Hulandes i Aruba (PIVA), durante e último reunion di e aña akí a para ketu na su 25 aña di eksistensia i a anunsiá un fase nobo. For di promé di yanüari 2024, e plataforma ta bai hasi un komienso nobo bou di e nòmber nobo Plataforma di Reino pa Registranon Sivil Karibense, KCB.

A funda plataforma PIVA na 1999 pa garantisá kalidat di registro di poblashon pa medio di koperashon entre islanan i Hulanda. Durante e último 25 aña, el a konvertí den un plataforma ku ta dirigí su mes riba diferente aspekto di registro sivil. Énfasis ta riba mehorashon di kalidat pa medio di koperashon.

“Na momentu ku mi a asumí mi funshon komo Manager di Unidat na Sint Eustatius, mi a ripará ku hopi hende no ta nota presensia di registro sivil. Nos tin falta di un presensia kla i hopi hende no ta komprondé relevansia di nos trabou. Mi ke kambia esaki informando públiko i ofresiendo sosten na nos partnernan, tantu paden komo pafó di Entidat Públiko Sint Eustatius. Hasiendo e esfuersonan akí, nos por mehorá efisiensia di nos trabou,” Nadine Busby,



Registro Sivil Sint Eustatius, a bisa.

Oportunidat nobo

Na 2024 e departamentonan di registro sivil di e seis islanan Karibense, ta bira miembro kompleto di Asosashon Hulandes pa Registranon Sivil (NVVB). NVVB ta asumí e lòbi atministrativo di e plataforma.

For di 1994, NVVB ta representá ku éksito interes di su miembronan riba tereno di maneho di informashon personal, maneho di identidat, elekshon i dnanamentu di servisio i inovashon.

NVVB ta enbolbí miembronan aktivamente den su trabounan komo defensor, konektadó, inovador i kuidadó. Esaki ta bai konta despues tambe pa e parti Karibense di Reino, asina representando e interesnan akí tambe i kontribuí aktivamente na kalidat di registranon sivil. Ademas

esaki ta konduzí na un ret fortifiká pa henter Reino.

Kolaborashon

E último reunion di e plataforma na Boneiru, a trese e gruponan di interes mas importante huntú, hefenan i empleadonan di registranon sivil di tur departamentu Karibense den Reino i representantenan di gabinetenan di gobernación di Kòrsou, Aruba i Sint Maarten.

Tambe representantenan di e organisashon di implementashon Departamento di Reino pa Datonan di Identidat, RvIG i empleadonan enkargá ku maneho di e direktorado Gobièrnu Digital, DO, di Ministerio di Asuntunan Interior i Relashon den Reino a partisipá na e reunion di e plataforma. Otro partisipantenan tabata Centric, suministradó di aplikashon di registro sivil, NVVB, Servisio di Imigrashon i Naturalisashon CN, IND,

KMar i Departamento di Impuesto CN.

Sentral den e reunion tabata optimalisashon di kalidat kompartiendó konosementu i abilidad. E parti Karibense di Reino ta konfrontá mesun retonan ku Hulanda riba e tereno di registro sivil, manera falta di personal. Esei ta pidi atenshon i mehorashon di efisiensia, por ehèmpel den forma di sigui digitalisá prosesonan na e departamentunan di registro sivil.

Registro Sivil ta enkorporá tur informashon tokante habitante. Sí tur instancia tuma registro sivil komo punto di salida, nos ta krea un sistema uniforme. Registro Sivil por kontribuí na un mihó 'Quality of life' pa siudadano. Geward Bikker di Censo Aruba, a bisa.

Diskurso inspirativo

Gezaghebber interino di Boneiru, Nolly Oleana, a tene un diskurso inspirativo durante e seremonia di apertura. El a enfatisá importansia di departamentunan di registro sivil ku ta funshoná bon relashoná ku retonan i kresementu di islanan. El a hasi un yamada pa koperashon i pa enkontrá puntonan komun pa fortifiká otro.

“Laga nos, komo kom-patriotanan den Reino, huntú dirigí nos riba similaridatnan ku nos ta kompartí, na lugá di gasta energia na buska diferensia. Finalmente nos tin ku bai para den nos forsa,” Oleana a bisa.

Ekspertisio riba su mes

E departamentunan di registro sivil ta di impor-

tansia krusial i ademas di un sentido haltu di integridat, ta rekerí konosementu i ekspertisio spesífiko pa evitá eror ku por tin konsekuensia grandi. Datonan den registranon di poblashon ta di importansia grandi pa e organisashonnan di gobièrnu ku ta hasi uso di e informashonnan akí pa ehekushon di nan tareanan.

Empleadonan mester ta bon prepará i por traha efisientemente. Un sistema ku ta funshoná efisientemente ta benefisiá siudadano, ku ménos tempu di espera i mas posibilidat pa regla kos digitalmente. Promé ku departamentonan ta asina leu pa por digitalisá totalmente, mester hasi hopi preparashon. Den Reino tin isla ku ta mas leu ku otro. Por superá e diferensianan kompartiendó konosementu i traha huntú.

Mas sinergia

For di yanüari 2024, Plataforma di Reino pa Registranon Sivil Karibense ta fungi komo un plataforma esensial kaminda miembronan ta bini huntú pa diskutí kasonan di práktika i tendensianan den e region Karibense i kompartí konosementu. KCB ta sirbi komo un sentro dinámico di diálogo, pa eksplorá temanan nobo i fasilitá entrenamentu pa kompartí konosementu dentro di e área di registro sivil.

Ta invitá partnernan di kadena kordialmente pa afiliá, loke ta kontribuí na liñanan di komunikashon mas kòrtiku i kreashon di mas sinergia.



KIA MOTORS B.V.

ta buska

1 auto-monteur

- mester tin mas o menos 3 aña di eksperensia

Pa mas inf. yama telefòn # **717-5505**

Investigashon turtuga den Lac

KRALENDIJK – E siman akí Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), ta kondusiendo investigashon di kapturá i marka turtuga den bahia di Lac. E investigashon akí ta unu importante pa konservashon efektivu di turtuga na Boneiru.

Momentu ku ta snòrkel rònt Boneiru, e chèns ta grandi pa mira un kambio grandi den loke ya a mira di un turtuga ku marka. Por rekonosé nan ku e marka di metal riba nan ala dilanti. Esaki ta un señal importante di data ku a bin ta generá for di e turtuga.

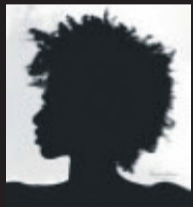
Tur aña staf di STCB ta kapturá, marka, pisa i midi aproksimadamente 250 turtuga. Tambe ta chèk kada turtuga pa señalnan di herida i malesa i ta laga nan bai den mesun área ku a kapturá nan.

E data kolektá ta duna tambe informashon tokante e importante di tendensia lokal, manera grado di kresementu, estado di salú, nan movimentu rònt Boneiru i kalkulashon pa abundansia di turtuga.

Te asina leu, STCB a marka mas di kuater mil turtuga.



MADAM X



KOMBERSASHON KU DIOS

Vera, un amiga di mi, un muhé kristian, un religioso te den su higrá, a konta mi poko tempu pasá ku el a logra haña un kombersashon ku Dios. Naturalmente el a probechá pa papia ku Dios riba vários tópiko i e tabatin hopi pregunta. Vera – su nòmber ofisial ta Veronica Medina -- no tabata e persona di mas ehemplar ku a biba riba suela di dushi Boneiru. El a haña sinku yu ku kuater diferente hòmber. A hera bira seis yu ku seis diferente hòmber. Esun ku mester a bira e di seis yu ku e di seis hòmber a muri na parto. Vera mes a hera bai sawaka ku e kria-tura aki. El a skapa na wowo di angua i desde e momentu ei el a kue pia di Kristu duru tene, pasobra ta orashon ku pastor Amador Alonso Tronquosa di Iglesia di Cristo Rey a hasi na su 'kama di morto' a pone ku su 'kama di morto' a

resultá atrobe un 'kama di bida'. Pastor Tronquosa, un pastor prosedente di San Pedro de Macoris, Repùblika Dominikano, a changa na mes momentu den su reda di pagadó di diesmo, pa asina e por a sigui finansiá su estilo di bida luhoso, koriendo den su outo Lexus i su kasá Gloria den su outo Changan di mas karu. Vera ta konta riba su kombersashon ku Dios: "Un pregunta por ehèmpel ku hopi hende ta kana kuné riba e mundu aki ta kon shelu i fièrnu ta? Bo ta tende tur sorto di storia tokante shelu i fièrnu, tambe di un supuesto purgatorio ku ta eksistí, pero niun hende no sa presis kon tur e lugánan aki ta paden." "E bista ku for di mucha bo ta haña di fièrnu ta ku tin un kandela eterno enorme, ku e hendenan den fièrnu ta tur kimá, ku nan almanan ta pasa mal bida etc. Shelu en

kambio mester ta un paraiso na unda tin kos bon so. Riba purgatorio no tin masha informashon. Purgatorio ta un konsepto ku katólikonan ta kana plama", segun Vera. Vera a splika ku un sier-to momentu e no por a wanta mas i el a pidi Señor pa splik'é detayadamente, kisas asta laga e mira personalmente, kiko shelu i fièrnu ta kontené. Dios tabata den un bon beis e dia ei i El a disidí di kondusí Vera na dos porta. El a habri un dje portanan i laga Vera wak paden. Meimei di e sala tabatin un mesa rondó grandi. Meimei di e mesa tabatin un wea grandi ku un bon stobá di kabritu, plamando un holó sumamente dushi. Nun-ka Vera a sinti un holó asina dushi penetrá i karesé su nanishi di promentòn. Su boka a kuminsá kore awa. E hendenan sinembar-go ku tabata sintá rònt di

e mesa aki tabata hopi flaku i nan tabata must-ra enfermo. Nan tabata manera e hendenan ku ta sufri di hamber na Afrika. Flaku flaku e pobernan tabata. Den nan man tabatin un kuchara ku stelchi mas largu ku nan brasa. E kucharanan aki tabata mará na nan brasa. Dor di esaki nan tur por a kue karni for di e wea, pero nan no por a trese esaki na nan boka. Nan tabata sufri enormemente i Vera a konta mi ku su kurpa a kue rel na momentu ku el a mira e esena di sufrimentu i miseria aki. Dios a bira bisa Vera: "Bon, asina bo a mira fièrnu." Nan a habri awor e otro porta i a topa ku un esena eksaktamente manera esun anterior. Tabatin e mesa rondó grandi, e wea ku karni di kabritu stobá meimei i hende sintá na e mesa. E hendenan sintá n'e mesa tambe tabatin e mesun kucharanan lar-

gu mará na nan man i brasa nan. Pero e hendenan aki, kontrario na esnan den fièrnu, tabata hari i tabata den kombersashon ameno ku otro. Vera a bira bisa Dios: "Mi no ta komprondé niun páta-ka di e kos aki!". "Ta masha simpel", Dios a bis'é. Bo mester sa solamente un kos. E hendenan ku bo ta mira den shelu aki a siña alimentá otro, miéntras ku e hendenan den fièrnu ta pensa solamente riba nan so. Nan ta hopi egoista. Entre otro t'esei a pone ku nan a aterisá den fièrnu." Hesus, na momentu ku el a muri na krus, a pensa riba bo Veronica! Masha tiki ta e hendenan riba e mundu aki ku ta kompartí loke nan tin, asta loke nan no tin, ku otro. Dios semper tin rason. Laga nos siña kompartí ku otro i no kòrda riba nos so.

Inlubidabel©

E avion aki DC-10 di KLM ku a baha na 1991 tabata komandá pa kapitan Hoffman, kende na su yegada den un forma ofisial a hasi entrega di e plan di buelo resien hasi na gezaghebber di e tempu ei, mr. George Soliana. Un multitud grandi di hende a akudí na aeropuerto Flamingo pa asina presensia e momentu históriko aki pa loko ta trata mundu di aviashon na Boneiru. E avion aki den oranan di atardi a aparesé riba e isla di Boneiru biniendo for di direkshon wèst i a hasi un asina yama 'over fly' riba e isla di Boneiru, pa despues bin aterisá eksaktamente 4.23 di atardi ku éksito riba e pista di aterisahe di aeropuerto Flamingo.

Despues di e aterisahe e pilotonan a saka e bandera di Hulanda i Boneiru for di e bentana den kòkpet, pa enfatisá e momentu históriko ei. E promé persona ku a baha for di e avion ei tabata

gezaghebber mr. George Soliana, sigui pa diputado Rudi Ellis, Niki Tromp di oficina di turismo i direktor di aeropuerto Flamingo, Leo Domacassé.

Pa loko ta trata e okashon históriko a laga tene un kompetensia di pintamentu di KLM entre muchanan di skolnan básiko. E muchanan ku a gana e kompetensia di pintamentu tabata den kategoria di promé i di dos klas a sali komo ganadó Jackson Finies di Kolegio Luis Beltran, den kategoria di tres i di kwater klas a sali Evelyn Hilario di St. Bernardusschool i den kategoria di sinku i seis klas a sali Zariusy Pauletta di St. Bernardusschool.

Mas lat den añanan 1996 MartinAir i SobelAir tambe a kuminsá ehekutá buelonan direkto for di Amsterdam pa Boneiru. Esakinan no a dura mashá komo ku despues di kasi un aña e kompanianan aki a stòp ku e buelonan aki.

Promé buelo di KLM Amsterdam-Boneiru

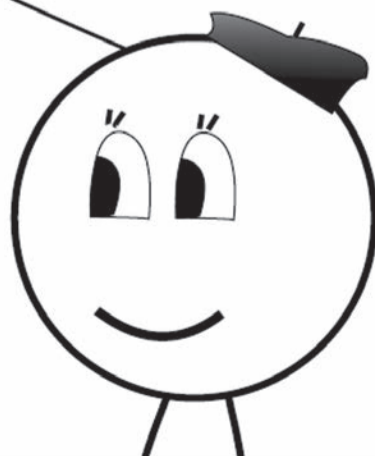
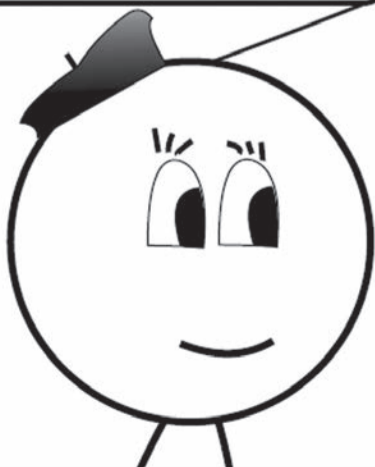
Djasabra, 20 di aprel 1991, den oranan di atardi pa promé bia den historia un avion di KLM ta aterisá direktamente for di Amsterdam na Boneiru. Tabata trata aki di un avion di tipo DC-10 di e kompania di aviashon di KLM. Asina KLM su historia nobo ku Boneiru a inisiá. Na 1936 un avion di KLM West Indisch Bedrijf, Oriol, a baha na Subí Blanku.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, Telbo a haña un 'facelift' bunita ei

Awèl si, mi ta spera nos resibu di fin di luna tambe haña un 'facelift'.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Biketeam' Kuerpo Polisial reforsá

KRALENDIJK -- Re-sientemente a reforsá e asina yamá 'biketeam' di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes ku sinku agente

sertifiká. Banda di esaki, KPCN a risibí tambe un total di seis baiskel nobo. u esaki a reforsá e asina yamá 'bike team' ku seis baiskel

di polis rekonosibel dor di kua e kuerpo awor tin un total di dieskuater baiskel na su disposishon. Pa e motibu akí, por mira mas polis

riba baiskel riba kareteranan di Boneiru.

E 'biketeam' ta eksistir for di 2009 i ta un tim di agente polisial sertifiká ku a pasa diferente treinen spesial, duná dor di instruktor di baiskel Suandy Clarenda, pa nan por aktua di manera adekuá den nan ròl di polis riba baiskel na momentu ku ta nesario. Meta ta pa engrandesé e visibilidad di polis.

Un di e benefisionan mas grandi ta ku e 'biketeam' ta hopi móbil, nan por bira rápido i por pasa fásil dor di multitud, hanchi i kayanan

smal.

P'esei e 'biketeam' ta ideal pa patruya durante di temporada di barku krusero, òf otro aktivitat kaminda tin hopi hende riba kaya.

Na momento ku algu sosodé, nan por move di manera fásil di un área pa otro área ku ta será pa outo òf kaminda outo no por yega fásil. Ademas nan ta bon visibel i fásil pa aserka. Asina polis ta para mas serka di komunidad.

Durante Festival di Regata tambe e 'biketeam' ta aktivamente visibel riba kareteranan di Boneiru.





Rijkdienst Caribisch Nederland

DESTAHO SUMINISTRO DI KUMINDA DEN INSTITUTO HUDISIAL HULANDA KARIBENSE

Instituto Hudisial Hulanda Karibense (JICN) ta enkargá ku ehkushon di kastigunan ku ta priva libertat na nòmber di minister di Hustisia i Siguridat, imponé pa medio di un veredikto hudisial. E estableimentu na Boneiru ta fungi tantu komo kas di detenshon i prisòn pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Aki tin kapasidat disponibel pa hende hòmer, hende muhé, estranhero i hóben.

JICN ta responsabel pa suministrá kuminda na detenidonan i ta buskando partidonan interesá ku por entregá e kumindanan akí diariamente. E suministro di kuminda ta enserá tantu kumindanan di pan komo kumindanan kayente. Ta traha segun un menù semanal, ku kua detenidonan por indiká nan preferensia, i ku ta duna e partidonan interesá e posibilidat pa adaptá nan kompranan na esaki.

Pa bin na remarke pa e enkargo akí, bo mester kumpli ku por lo ménos e siguiente kriterionan:

- Entrega diario di kumindanan di pan òf kumindanan kayente den kantidat grandi na e estableimentu di JICN.
- Establesé lokalmente riba e islanan.
- Ta den poseshon di un Deklarashon Tokante Kondukta (VOG).
- Inskribí den e registro di Kámara di Komersio pa e tópiko relevante di e destaho akí.

Si bo ta interesá den un òf mas di e enkargonan akí, bo tin ku registrá bo mes **promé ku 31 di òktober 2023** via aanbesteding@rijksdienstCN.com. Por fabor indiká bo preferensia(nan) ora bo registrá.

Riba e fecha mensioná bo ta risibí di nos e dokumentonan rekerí pa e destaho.

Por haña mas informashon riba www.rijksdienstcn.com/over-de-rijksdienst-caribisch-nederland/aanbesteden

*Un investigashon di antesedente por forma parti di e destaho.

Bringamentu ku herido

KRALENDIJK -- Djasabra 7 di òktober Sentro di Notifikashon a risibí notifikashon tokante un bringamentu na Kaya C.D. Cristian.

Na yegada di patruya tabatin un hòmer ku un kap

na su kabes, despues ku un persona a maltrat'é ku un bòter.

Personal di ambulans a trata e víktima na e sitio mes. Ta investigando e kaso.

'Keinta Kaya': Un aventura di kaya i kuminda den Playa

KRALENDIJK – Imaginá bo, solo bahando pokopoko, e malekon di Kralendijk iluminá i mas di 32 stènt di kuminda kantu di laman. Bon biní na 'Keinta Kaya', e evento bunita den e kurason di Kralendijk, ta

duna bisa den e dianan di Regata.

Parke Wilhelmina, normalmente un sitio trankil, ta bira un podio bibu kaminda artistanan lokal ta presentá. Ta komo sifuera e siudat mes ta hala un ro-

sea grandi i ta eksplotá den koló, sabor i músika.

“Mi a bishitá e mundu mágiko akí djamars, ku mi kámara i a laga mi pasa dor di e esfera dushi. Miéntas mi tabata pasa banda di e stèntnan, mi nanishi a keda

malkriá ku holó dushi di diferente kushina. E eskoho tabata hopi, plato eksótiko, lokal i kreashonnan ku ta tover e píldoranan di sabor. Un paraiso pa purbadónan fini,” representante di Guardian Group ta skirbo.

Parke Wilhelmina, kaminda normalmente ta papi solamente di un sitio di enkuentro, a keda transformá den un ekspreshon di espektákulo kultural. Artistanan lokal a trese e mul-

titut den entusiasmo ku nan talento, dor di kua a originá un sintimentu di komunidad ku a yena henter e área. E stèntnan riba e plenchi tabata yen di obra di arte trahá na man, prenda kolorido i suvenir úniko. Kada stènt tabata konta un storia, kada produkto tabata karga e alma di e trahadónan lokal. I meimei di tur esaki, e multitut tabata baila i hari, plamá riba e siudat ku ta yama Playa. Tabata



2x Fun Miles
WEEKEND

Starting this weekend, September 30th your Fun Miles are DOUBLED at Kooyman!

| [kooymanbv.com](https://www.kooymanbv.com)

KOORYMAN



un momentu riba kua hendenan a bini huntu pa gosa di e alegria simpel di bon kuminda, músika enorme i otro su kompañò. Awe nochi e aventura ta zona di nobo. Bo tambe ta bini den Playa. E pregunta akí ta

zona komo un invitashon pa di nobo keda sumergí den e magia di 'Keinta Kaya'. Un aventura di kaya i kuminda kombertí ku ta laga kondusí na holó, zonido i sabor di e fiesta mas stimá di Kralendijk. Pa Guardian Group

Dutch Caribbean e ta di gran importansia pa ta enbolbí ku eventonan kultural i p'esei desde aña pasá nan ta un sostenedó ferviente di tantu e aktividatnan marítimo, komo na tera, kaminda nan ta hunga un ròl sentral.



OPTENIBEL NA

Kuranderia popular

Ofisina di FuHiKuBo

Ofisina di Extra

Del Mar BV

\$17,50

Natural i spiritual

Un proyekto di Unesco | FuHiKuBo



Ora bo sostené un ekipo di beisbòl lokal...

Bo ta sostené henter komunidadat!

Entrega sertifikado na kursistanan 'Agri Business Academy'

KRALENDIJK -- Djaweps 5 di òktober Qredits Boneiru i Entidat Públiko Boneiru, a selebrá ku 13 persona a finalisá e promé 'Agri Business Academy' (ABA) ku éksito. Riba e anochi a hasi entrega di 11 sertifikado na e partisipantenan ku a presensia e evento.

E futuro empresarionan a risibí nan sertifikadonan ku hopi orguyo. Qredits Boneiru i Entidat Públiko Boneiru ke felisita e partisipantenan akí un bes mas pa a kompletá e kurso ku éksito i ke deseá nan tur kos bon ku nan karera empresarial den e sektor agrario na Boneiru.

Durante e programa di 13 siman, a duna lèsnan balioso dor di dosentenan Maideline Hooi-Martijn i Janou Troeman. Tambe e partisipantenan a risibí diferente tayer serka instruktornan Jefferson Rosalia, Reinisha Molina, Casimir Roosje, Charmaine Alberto, Sherwin Pourier, Jan Westra i Miluska Hansen.

Kámara di Komèrsio i Industria Boneiru, Daily Fresh, LVV, Nature Cooking School, Boi Antoin, Onnie Emerenciana, Arie Boers, Reginald Dortalina i Kayla Ursula, a duna e kursistanan informashon balioso di aspektonan im-

portante pa hasi un éksito di nan empresanan agrario.

E programa 'Agri Business Academy' ta un variante di Qredits su 'Small Business Academy' i ta trata diferente tópiko tokante emprendementu i otro aspektonan empresarial di atenshon relashoná ku e sektor di agrikultura na Boneiru.

Esakinan ta inklui formulashon di mishon i vision, análisis personal, análisis di merkado, desaroyo di idea di empresario, strategianan di merka-deo, uzo i impaktonan di téknikanan moderno di plantamentu, kalkulashon di preis i planifikashon finansiero.

Kaminda tabata nesessario, a indiká i elaborá riba e diferencia entre un negoshi di agrikultura i otro tipo di negoshi. Tambe e partisipantenan a krea nan plan di negoshi i plan finansiero ku ayudo di un 'e-learning'.

Komo tarea final, e kursistanan a presentá nan plan dilanti di un pènel di eksperto konsistiendo di Qredits, R&O, Asuntunan Ekonómiko i LVV.

Diputadonan Jolinda Craane i Hennyson Thielman, tambe tabata parti òf keda representá den e pènel.

Ku e kurso di 'Agri Business Academy', Qredits huntu ku Entidat Públiko Boneiru, ke stimulá emprendementu eksitoso den e sektor agrario na Boneiru i aportá na desaroyo ekonómiko sostenibel di e sektor.

E kurso ta establese e fundeshi pa loko ta konosementu pa kada futuro empresario ku ke prepará su mes pa emprendementu.

"Esaki ta djis un komienso, sigui perseverá pasobra emprendementu no ta fásil i koperá ku otro mas tantu ku boso por," tabata palabranan ku Diputado Jolinda Craane, a kompartí ku e kursistanan i demas persona presente.

Elwin Groenevelt, gerente general di Qredits, seguidamente a kompartí ku emprendementu den e sektor agrario ta hopi mas desafiante, p'esei ta importante pa eduká bo mes kontinuamente.

Pa mas informashon tokante 'Agri Business Academy', por bishitá www.qredits.com E wèpsait di Boneiru ta disponibel na Papiamentu i Hulandes.



Den kuadro di interkambio

Bibliotekarionan a bishita Hulanda

KRALENDIJK- Algun bibliotekario di Oropa i di Reino Hulandes a sigui un proyekto di interkambio. E interkambio tabata trata funshonamentu di kada pais/isla su biblioteka, servisio i funshonnan den un biblioteka.

Pa konklui e proyekto, 2 bibliotekario di kada biblioteka a biaha pa Hulanda durante di 2 siman bou di Guia di 'Koninklijke Bibliotheek'. Durante di e 2 siman nan, e bibliotekarionan a forma parti di e kongreso di IFLA na Rotterdam. Aki nan a hiba kòmbersashon di pènel i tene diferente presentashon. Riba foto por mira representantenan di biblioteka Boneiru.



Nobo:
Fun Miles na
Van den Tweel
Supermarket

Awor FUN tambe ta pará sentral na Van den Tweel Boneiru!

For di awor na Van den Tweel tambe bo por gosa di Fun Miles. Spar i troka bo Fun miles i probechá di e promoshonnan vigente.

Kada portadó di un karchi di Fun Miles ta risibí 2x un Fun Miles-voucher ku e por uza for di 6 di òktober te ku 15 di òktober.

Bishitá e página di Facebook di Fun Miles Bonieru pa tur e kondishonnan detayá. No pèrdè e oportunitat di eksperensia dòbel plaser. Bishitá Van den Tweel i diskubrí e mundu di Fun Miles.

[vdtsbonaire](https://www.vdtsbonaire.com) [f](https://www.facebook.com/funmilesbonieru) [@](https://www.instagram.com/funmilesbonieru) [vandentweelbonaire](https://www.vandentweelbonaire.com)

[f](https://www.facebook.com/funmilesbonieru) [@](https://www.instagram.com/funmilesbonieru) [y](https://www.youtube.com/funmilesbonieru) | [funmiles.net](https://www.funmiles.net)



Plantashi Bolivia (8) Bèrdura i fruta

Pa: Auke van de Berg

KRALENDIJK -- E seri akí a kuminsá ku e notisia ku e doño di Plantashi Bolivia a tuma un señora den servisio ku ta enkargá ku naturalesa. For di e notisia ei bo por a dedusí ku e señora ei tin su kurason na e lugá korekto. E stima hende, naturalesa i bida.

“Nos tur tin gana di hasi e mundu un tiki mas bunita i mihó tòg? Un parti eksepsional di e mundu ei p’ami ta Boneiru, e isla presioso den e área Karibe Hulandes,” e ta skirbi riba LinkedIn. E enkargo pa e señora ta pa investigá kiko e posibilidadnan ta pa desaroyo di

agrikultura riba e tereno di Bolivia. “Lo tabata masha bunita sí esaki por a kondusí na resultadonan positivo, di moda ku den futuro e isla mes por planta un parti di su kuminda.”

E ora ei tin pará: “Banda di desaroyo di agrikultura 85% di Propiedad Bolivia, ta reservá pa naturalesa i en partikular e rehabilitashon tambe di e naturalesa den e área úniko aki.”

Loke ta nifiká ku sinku porshento, 142,50 hèktar, di e área ta sobra pa agrikultura. Pasobra a reservá djes porshento pa konstrukshon di kas.

Awor bo por kosechá den un bon aña riba un hèktar por ehèmpel 25 mil blumkol. Ounke e peso di kada blumkol ta dependé di e variedat i sirkunstansianan di kresementu. Kultivadónan eksperensia di blumkol por alkansá e kosechanan akí despues di hopi aña di práktika.

Loke ta nifiká ku por produsí mas ku 3,5 mion blumkol riba e propiedat ku e aserkamentu korekto. Pa aña. E pregunta ta keda si e blumkolnan ta floresé.

E hendenan di Save Plantage Bolivia ta deprimí: “Breemhaar tin un

idea nobo atrobe, agrikultura na Bolivia. E ta buska empresarionan ku tin kurashi di hasi esei. Ora ku nos a lesa esei nos a pensa ku nos mester konsultá e mapanan ku Westermann i Zonneveld a traha di Boneiru na 1956 i ku ta parti di e buki ‘Photo-geological Observations and Land Capability & Land Use Survey of the Island of Bonaire 1’, editá pa loke e tempu ei ainda tabata yama Koninklijk Instituut voor de Tropen na Amsterdam.”

E promé mapa ‘Geological and Land Use map’, ta splika na promé bista ku e Bolivia aktual ta konsistí den su totalidat di piedra di kalki kwartair. Den terminologia popular, piedra di koral ku a forma aproksimadamente for di un 2,5 mion aña pasá.

Ningun tera fértil manera nos konosé den polder nan Hulandes di IJsselmeer. Anteriormente a uza partinan chikitu di Bolivia pa kultivo di Sentebibu mas òf ménos 1,5 hèktar i maishi chikí mas òf ménos 2 hèktar. Sobra di Bolivia, alrededor di 3 mil hèktar, no a uza nunca pa aktividatnan di agrikultura. Èks Gezaghewer i ko-proprietario Richard Hart, a laga sa resientemente ku algun desena pasá ainda a kultivá milon. Pakiko a stòp ku esei por mira riba e di dos mapa.

E di dos mapa ‘Land Capability and Land Use map’, ta mostra mesora ku no por uza e área di kosta di alrededor di mil hèktar pa nada. No pa agrikultura, pa krio di bestia i pa eksplotashon di palu. Un gran parti di

Bolivia, sùit di e zona di kosta, por uza segun Westermann i Zonneveld pa krio di bestia i selvikultura, lesa eksplotashon di palu, pero nan ta atvertí ku uzo di e parti aki ta trese limitashonnan serio òf riesgo di daño kuné. Por uza e parti sùit di Bolivia de bes en kuando pa agrikultura limitá, pero e konosé limitashonnan hopi serio i un parti ta apto pa krio di bestia, kome yerba i selvikultura, eksplotashon di palu. Pero pa e parti akí tambe ta konta limitashon regular òf riesgo di daño.

E konklushon ta evidente. Partinan grandi di Bolivia no por uza pa niun aktividat agrario. Tin partinan ku sí por, pero mayoria biá ku uzo limitá, pa bestia ku ta kome yerba i eksplotashon di palu. Pero uzo di e áreanan ei tin generalmente limitashonnan serio i konosé riesgo di daño. P’esei e mensahe na eventual personanan interesá ta, no tribi di kuminsá ku nada, e chèns pa bo tin éksito ta hopi limitá i e chèns riba daño ireparabel ta grandi. Idioma kla.

I e ta muestra ku e ta bira un trabou pisá pa e señora ku ta enkargá ku naturalesa. No ta pòrnada ku su mensahe riba LinkedIn ta terminá ku e remarke: “Sí un hende por tin idea pa e investigashon akí òf ke kontribuí na desaroyo di agrikultura òf e temanan ku ta mará na dje manera empleo, partisipashon di siudadano, salubridat, kompensashon CO2, transishon di energia i sostenidat, mi ta apresia di tende esei.”

Nivel di laman kresiente ta menasá Boneiru

KRALENDIJK -- E senarionan nobo di klima di KNMI ta muestra ku Boneiru, un di e áreanan di Karibe di Hulanda mas plat, ta kore riesgo konsiderabel pa motibu di nivel di laman ku ta subiendo komo konsekuensia di kambio di klima.

E instituto ta enfatisá ku e riesgo aki no ta konta pa Boneiru so, pero tambe pa Hulanda, kaminda lo presentá ku mas frekuensia temperaturanan ekstremo i subida di nivel di laman.

Segun e kalkulashonnan mas nobo di KNMI, e nivel di laman ta subi aktualmente ku 3,7 milimeter pa aña. Den un senario desfavorabel, kaminda emishon di CO2 ta sigui subi, meimei di e siglo akí e nivel di awa por

ta 37 centimeter mas haltu ku awor.

Den e senario mas ekstremo, esei por subi na aña 2100 te ku 3,40 meter, loke por tin konsekuensianan desastroso pa e isla.

Den un investigashon anterior di Vrije Universiteit na Amsterdam, a muestra promé kaba ku alrededor di un kuart di Boneiru, inkluso e kapital Kralendijk, ta kore e riesgo di inundá den kareda di 2150.

Biniendo bèk e situashon Hulandes, KNMI ta atvertí ku e konsekuensianan di kambio di klima posiblemente por ta mas grandi ku a asumí anteriormente. Dependiente di e grandura di e emishon di CO2 mundialmente, Hulanda no ta hañ’é konfrontá solamente ku un nivel di laman mas haltu, pero

tambe ku un oumento di e kantidat di dianan kalor.

Den e senarionan di KNMI, e kantidat di dianan tropikal di un promedio di sinku pa aña por subi te djestres pa aña na 2050.

E instituto ta suprayá ku ta specialmente e emishon di gas di kultivo ta determiná den ki grado kambio di klima ta afektá Hulanda i Boneiru.

Apesar di algun señal positivo ku e kresementu mundial di emishon di CO2 ta birando ménos, investigadónan ta atvertí pa e posibel konsekuensianan, manera kapanan di eis ku ta dirti mas lihé i un subida di nivel di laman aselerá.

Den kuadro di e senarionan nobo a dediká atenshon spesial tambe na Saba i Sint Eustatius. Ounke e subida di nivel di laman ta algu ménos ku na Boneiru, nan ta kore un riesgo mas grandi di orkannan di e kategoria mas pisá.

Essentials Boutique B.V.

ta buska

1 schoonheidsspecialiste

- mester tin 2 aña di eksperensia

Pa mas inf. yama telefòn # **700-3589**



INTERNASHONAL

Pa sobreviviente di temblor na Afganistan

Trahadónan di reskate ketu bai buskando

AFGANISTAN – Den Afganistan trahadónan di reskate ketu bai ta buskando pa sobreviviente den e ruinan despues di e temblor ku a tuma lugá djabra último den e parti wèst di e pais. Durante e temblor mas di dos mil hende a pèrdè nan bida.

Ta trata di e temblor di mas mortal den Afganistan den e último dos desena. Taliban, ku ta na poder den e pais, ta kalkulá ku un dos mil herido asina a kai. Djadumingu anochi Taliban a informá mas ainda ku nuebe mil, pero mas despues a rektifiká esaki.

Den binti diferente barío i siudat un dos mil kas asina a keda destruí. Algun barío a dispersé kompleto.

Paisnan bisña, Pakistan i Iran, a anunsiá ayudo humanitario i lo manda trahadónan di reskate pa e region. Krus Kòrà Chines a ofresé ayudo finansiero. Na promé instante ta trata di un 190 mil euro asina.

Dor di gobernashon Taliban hopi organisashon ku tin aksesu na e pais. Periodistanan difisilmente por alkansá e área dor di kua kasamente no tin bista riba e konsekuensianan di e temblor.



Despues di tres aña será na China

Periodista den libertat

PEKING – E periodista Australiano, Cheng Lei, a keda lagá den libertat na Peking. E tabata será ei nan



tres aña riba sospecho di kompartí sekreto di estado Chines ku eksterior.

Entretantu Cheng a reuní ku su dos yunan i otro famia na Melbourne, Promé Minister Australiano, Anthony Albanese, a bisa durante un konferensia di prensa.

“E ta un persona hopi fuerte,” Albanese a bisa. Na ougùstùs 2020 a detené Cheng, pero tokante e base di su detenshon kasamente nada a sali na kla. Na Chi-

na sospechosonan sin keho forma, por keda será te seis luna na un lokalidat sekreto.

Te despues di mitar aña numa despues di su detenshon, China a laga lòs ku ta sospech’é di pasa informashon sekreto ku eksterior. Segun e korant di Kong Kong, South China Morning Post, djis promé ku su detenshon Cheng a ekspresá su mes kítiko riba Facebook tokante e aserkamentu di Corona di

presidente Xi.

Na mart 2022 a trata e kaso kontra Cheng tras di porta será. E embahador Australiano kende ke a asistí Cheng, a neng’é aksesu na sala di Korte.

“Den mi sèl solo ta bria dor di e bentana, pero mi por para solamente 10 ora pa aña den dje,” Cheng a skirbi na ougùstùs den un karta. Esei tabata su promé deklarashon públiko desde di su detenshon.

Ku Gabinete di guerra na Israel

Akuerdo tokante unidat di gobièrnu nashonal

ISRAEL – Promé Minister Israelí, Netanyahu i e oposishon na Israel, a bai di akuerdo tokante un formashon di un unidat di gobièrnu nashonal. Esaki tin pará den un deklarashon konhunto di Netanyahu i e èks minister di defensa Gantz. Dentro di e gobièrnu akí a forma un gabinete di

guera. E gabinete di guerra lo atendé solamente ku tur kos rònt di guerra ku Hamas i ta eksistí di Promé Minister Netanyahu, Gantz i e aktual Minister di Defensa Gallant, tin pará den e deklarashon. Lider di oposishon, Yair Lapid, tambe tabata invitá pa forma parti di e gabinete di guerra. The

Times of Israel ta informá ku e no ta forma parti di un gabinete asina tanten ku e aktual gobièrnu ta eksistí di partido ekstremista.

Un gabinete di unidat nashonal hopi biá ta bini dilanti momentu ku tin menshon di un krísis nashonal, pa asina por traha huntumás efisiente.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Siman di Polis selebrando unidat

PHILIPSBURG – E siman akí ta tumando Siman di Polis na Sint Maarten ku diferente aktivitat. E un siman largu di selebrashon a kuminsá ku un espektakular ‘all white party’ na the Sky Lounge, Simpson Bay Resort, kaminda ofisialnan polisial for di diferente de-

legashon tabata presentá. Hefe di Kuerpo Polisial Sint Maarten a ekspresá su palabranan di bon biní na e delegashonnan, urgiendo tur hende pa partisipá aktivamente na e eventonan ku Sint Maarten ta ofresé. Ta trata di kompetensia den diferente ramo di deporte.



Bishita edukashonal i sosial di hóbennan

ORANJESTAD (EUX) – Mas di un dozein hóben di Statia a bandoná e isla djaluna 9 di òktober, pa un bishita edukashonal i sosial di un siman na St. Thomas, US Virgin Islands.

E ophetivo di e biahe di 9 pa 15 di òktober, ta pa yuda e studiantenan prepará pa biba riba nan mes momentu ku nan bandoná Statia pa estudio mas avansá.

Miéntas na St. Thomas, e hóbennan ta bishi-

tá University of the Virgin Islands, kaminda nan tin enkuentro ku studiantenan universitario i profesornan.

Tambe nan ta bishitá e sitionan históriko i kultural pa siña mas di kultura di e isla.

E biahe ta yuda e studiantenan tambe den mehorá nan presupuesto, tempu di manejo i abilidadnan sosial, momentu ku nan ta biba independiente.



ARUBA

Na caminda pa certamen di beyesa internacional Miss Universe

ORANJESTAD -- Di-aluna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di Miss Universe Aruba, Karol Croes na unda cu señorita Croes a informa Prome Minister di su representacion pa Aruba dia 18 November proximo den e prestigioso certamen di beyesa na San Salvador.

Prome Minister a keda hopi contento cu e bishita aki di nos representante di beyesa den un certamen di beyesa internacional y a tuma su tempo pa conoce

tocante e preparacionnan di señorita Karol Croes pa un evento asina importante na unda cu mundo henter lo tin bista riba cada reina di beyesa. Karol a conta di su entrevistanan na Telemundo cu Andrea Meza, Miss Universe 2020 y su photo-shooting cu fotografo oficial di Miss Universe, Fadil Berishap.

“Nos ta sigur cu nos Miss Universe Aruba, Karol Croes lo briya cu gracia y determinacion den e certamen di beyesa. Aruba lo

keda pendiente di su participacion dia 18 di november próximo.

Den number di Gobierno di Aruba y pueblo di Aruba, mi ta extende nos gratitud na señorita Karol, reconociendo e como un embahadora di nos pais.

Su perseverancia y dedicacion na preparacionnan, lo marca su exito den e certamen. Nos ta desea Karol hopi exito. Nos ta orguyoso di bo”, Prome Minister a expresa.

Na final di e encuentro na Bestuurskantoor, Prome

Minsiter a entrega un pin di bandera di Aruba na Karol Croes y a nombre como embahadora oficial di nos beyesa Arubano. Aruba, ban duna nos Miss Aruba tur sosten den e certamen maximo di beyesa na San Salvador, El Salvador.



Prome Minister ta gradici tur fundacion y organizacion na Aruba

Luna di Conscientisacion di Cancer di Pecho

ORANJESTAD -- Nos ta casi na mita di e Luna di Conscientisacion di Cancer di Pecho. Un luna cu sigur ta uni pueblonan, famianan y lidernan di paisnan den un solo causa. E luna aki ta sirbi como un recordatorio di e forsa cu nos ta haña den union y conocimiento di e efectonan cu e malesa aki tin riba famia y comu-

nidadnan. Cancer di pecho ta afecta miyones di bida mundialmente, y ta den nos poder colectivo pa haci un diferencia. Den e luna aki, fundacionnan y organizacionnan cu ta dedica na conscientisa nos pueblo, ta traha mas duro pa brinda conocimiento na nos comunidad. Laga nos uni forsa y curason cu e fundacion y

organizacionnan pa traha huntu pa divulga conocimiento tanto den nos famia, nos comunidad y mundial. Conscientisacion no ta simplemente un concepto; e ta un linia di cuido, sosten y di bida. Door di educanos mes y otronan, nos por kibra bareranan, eliminamitonan, y especialmente, stimula deteccion tempran. Examinacion regular di pecho ta fundamental den e bataya aki, brindando e yabi pa deteccion tempran y tratamiento exitoso.

Pero conscientisacion no ta solamente tocante estadistic y datonan medico. E ta tocante empatia y sosten. Conscientisacion ta encera pa ta presente pa nos sernan stima, colega y bisiñanan cu ta luchando e bataya aki. Conscientisacion ta inclui tambe pa celebra e forsa increibel di sobrevivien-

tenan y honra e memoria di esnan cu nos a perde den e lucha contra cancer di pecho.

Luna di Conscientisacion di Cancer di Pecho ta brinda un luz di speranza. E ta simbolisa nos compromiso comun pa crea un mundo unda ningun hende mester enfrenta e malesa aki su so. Laga nos inspira otro, resona nos bos, y tuma accion. Sostene inisiativanan di investigacionnan, duna tempu como voluntario y sea un cuidado di un famia, amigo of cualquier persona cu ta pasando den e proceso doloroso y tristo. Contribui na organizacionnan cu dia aden y dia afo ta dedica na conscientisa y yuda pashentnan y nan famia.

“Luna di Conscientisacion no ta solamente tocante bisti roos. E ta tocante solidaridad y compa-

cion. Huntu, nos por haci un diferencia. Laga nos ta uni den e causa aki y honra tur esnan balente y fuerte cu a lucha y ta sigui lucha. Cu dedicacion y determinacion nos lo vence y cu speranza cu pronto tin un cura”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister ta gradici tur fundacion y organizacion na Aruba cu ta trahando incansabelmente den cuido y conscientisacion di cancer na pecho. “Boso Pasion y dedicacion ta ilumina e caminda di speranza, enfocando no solamente pa yuda pashentnan cu cancer pero tambe pa salba bida di hopi persona. Cada esfuerço, cada gesto, ta reforsanos determinacion colectivo, y ta recorda nos cu den union, nos ta crea un futuro mas briyante”, Prome Minister a enfatiza.



HULANDA

Ku charter for di Israel

Gabinete ta mira pa evakuá Hulandesnan

DEN HAAG – E gabinete demisionario ta investigá sí ta posibel pa saka

Hulandesnan ku ta deseá ku buelonan charter for di Israel. “Nos tin un kantidat

Hulandes den imágen di kua nos sa ku nan ke bandoná Israel. Awor nos ta

trahando duru na e inventarisashon pa sa kua Hulandes ainda mas ke sali,” segun e ministerio.

ashon a anulá nan buelonan pa Israel relashoná ku e posibel inseguridat den e espacio aéreo.



Ta pensa na koperashon ku otro paisnan i kompanianan di aviashon. No ta konosí kuantu Hulandes tin na Israel, òf e áreanan Palestino. Registrashon no ta obligatorio.

Segun flightaware.com e kantidat di buelo pa i for di e aeropuerto internashonal Ben Gurion na Tel Aviv, a baha ku mas di 20 porshento. Avionnan ku sí ta sali ta yen.

Chipre a duna di konosé ku e ke funshoná komo stashon intermedio pa evakuashon di paisnan Europeo. E pais ta keda den e parti pariba di Laman Meditèraneo, no muchu leu for di Israel.

KLM en todo kaso a para tur buelo pa Tel Aviv. Riba e website di e empresa tin pará ku na e momentu akí no por pone pasaheronan riba otro avion. Transavia i EasyJet a para nan buelonan pa Tel Aviv te ku djaweps.

Polis ta buska den kurá pa muhé pèrdí desde 1984

BRABANT – Polis a buska djamars den e kurá di un kas den Nieuwendijk,

Noord-Brabant, pa e kurpa di e muhé Germa van den Boom kende ta pèrdí for di

1984. E akshon di búskeda ta sigui riba un tep ku a drenta serka Peter R. de Vries Foundation, Omroep Brabant ta skirbi. Segun Polis, un miembro di famia di Germa e tempu ei tabata biba den e kas.

di 2’or di mardugá a baha Germa na kas. E siguiente mainta a bati alarma momentu ku e no a yega misa. A haña spor di sanger den e kas di su mayornan. Polis ta sospechá ku el a bira víktima di un krímen.

por yuda solushoná e kaso. A pone un rekompensa di 250 mil euro. Durante mitar aña a drenta seguidamente mas òf ménos 275 tep serka e fundashon.



Germa van den Boom di 19 aña a disparsé durante e anochi i 28 pa 29 di yüli for di kas di su mayornan den Nieuwendijk. E wikènt ei e tabata su so na kas pa promé biá. Su mayornan i un ruman hòmber mas yòn, tabata serka famia. Despues di a pasa un anochi na Gorinchem, un mucha hòmber bisina banda

Aña pasá òktober, Peter R. de Vries Foundation a hasi un yamada e tep ku

Polis ta enfatisá ku e hendenan ku awor ta biba den e kas kaminda ta koba, no tin nada di aber ku e kaso

Dos detenshon pa eksploshon

TILBURG – Polis a detené dos hòmber riba sospecho di a okashoná un eksploshon na un pakus di hunga den Winschoten dia 16 di septèmber. E sospechosonan ta será bou di limitashon kompleto i por tin kontakto solamente ku nan abogado.

mente a hasi búskeda den mas kas na Tilburg. Polis no ta ekskluí mas detenshon.

E dos sospechosonan di Tilburg tin 19 aña i a detené nan djamars mainta den nan kas. Seguida-

Anteriormente Polis a kompartí imágen di e eksploshon na un pakus den e sentro di Tilburg. Por mira kon un hòmber ta pone un tas dilanti e edifisio ku djis despues ta eksplotá. E edifisio a haña hopi daño, pero ningun persona a resultá heridá.

Mas outo a kima den korto tempu

DEN HAAG – Na Den Haag, den un raya di un kilometer, sigur seis outo a kima.

kandela, Omroep West ta informá. Polis ta en buska

di testigu i imágen di ká-mara.

No ta kla e motibu pa esaki.



E kandelanan tabata djis promé ku mei anochi den Schilderswijk i Transvaalkwartier, no muchu leu for di e sentro. Ta trata di outo personal i bús di entrega.

Den un kaya ta trata di kuater outo ku tabata na



KORSOU

Orlando Cuales a risibí premio Willem C.J. (Boeli) van Leeuwen

WILLEMSTAD--Gobièrnu di Kòrsou a otorgá Premio Willem C.J. (Boeli) van Leeuwen na sr. Orlando Cuales. Esaki pa su prestashon meritorio, den e ramo di periodismo. E entrega a tuma lugá dja-

mars 10 di òktober. For di aña 2019, Konseho Kultural Kòrsou tin e enkargo pa presentá un konseho na Gobièrnu di Kòrsou riba e persona òf in-

stansia ku meresé e premio. Konseho Kultural Kòrsou a presentá sr. Orlando Cuales komo kandidato pa risibí e premio e aña akí i Konseho di Minister a ratifiká esa-

ki. Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura & Deporte sr. Sithree van Heydoorn i pa vise-Promé Minister sr. Charles Cooper a entregá sr. Cuales e premio.



Aksidente di tráfiko ku 6 herido

WILLEMSTAD--Djars 10 di òktober 2023 alrederdor di 22.45'or, Sentral di Polis a dirigí unidatnan di Barber pa e krusada Weg naar Westpunt i Kaminda Monica Kapel-Matheeuw pa un aksidente bastante grave. Na yegada di e promé unidat, el a konstatá un aksidente entre un outo di famia i un djip. Den e jeep tabatin dos persona i den e outo di famia 4 okupante.

Kapel-Matheeuw den direkshon di Weg naar Westpunt, a subi e kaya i dal kontra di e djip. Shofùr di e djip i okupante a sufri leshon na entre otro skouder i kabes.

E 4 okupantenan di e outo di famia a sufri heridananan di mas grave, miéntras ku e shofùr a keda pegá den su vehíkulo. Ku yudansa di e vehíkulo di reskate, a logra saka e shofùr for di su situashon. Tres ambulans a yega na e sitio i a transportá tur e 6 víktimanan pa Sala di Emergensiá di C.M.C. pa tratamentu médiko.

For di investigashon preliminar a sali na kla ku e jeep tabata koriendo riba Weg naar Westpunt den direkshon di Barber miéntras ku e outo di famia ku tabata koriendo riba Kaminda Monica

Personal di Departamentu di Tráfiko ta kontinuá ku e investigashon.

Ganadónan Innovation Award serka Minister Cijntje

WILLEMSTAD--Di 25 edishon di Curacao Innovation Award a tuma lugá resientemente. Minister Cijntje di Ministerio di Desaroyo Ekonómiko a risibí e ganadónan.

Tabata un atardi ameno kaminda ganadónan por a interkambiá ku Minister riba nan inovashonnan. Ganado di business award 2023 a resultá Grand Hill. Digital Transformation Award a bai pa Lucidity Communications i ganadó di circular and innovation award a bai pa Fuse Caribbean.

Tabata un atardi ameno kaminda ganadónan por a interkambiá ku Minister riba nan inovashonnan. Ganado di business award 2023 a resultá Grand Hill. Digital Transformation Award a bai pa Lucidity Communications i ganadó di circular and innovation award a bai pa Fuse Caribbean.



DEPORTE

Kontròl èkstra riba laman

KRALENDIJK—E hub marítimo ta bai paga èkstra tinu riba siguridat riba laman durante Regata. Nan ta wak prinsipalmente kon seadoo i botonan ta kom-



portá nan mes riba laman. Tambe Waf Chicu Merceлина ta habrí solamente pa trámite di despacho i no pa mara ora tin un barku.

Pa medio di tene Waf Chicu Merceлина habrí solamente pa trámite di despacho, tur kos ta sigui kana bon i seif durante Regata.

Ta hopi importante ku seadoo ta komportá nan mes bon pa evitá desgrasia durante Regata. Tin regla ku ta indiká na unda i kon rápido nan tin mag di kore pa tene tur hende seif. Esaki ta konta pa boto tambe.

Nan tin ku tene nan mes na e reglanan internashonal di nabegashon, pa evitá ku nan ta dal den otro.

Seadoo no tin mag di kore den área blou kla durante festival di boto. Nan tin ku kore trankil tambe entre e buinan i nan no tin mag di yega pegá ku e landadónan.

Boto tambe tin ku nabegá na un manera seif, sigur pa motibu ku lo ta mas drùk riba laman.

Parke Marino ta un área protehá. Pa e motibu akí boto no tin mag di tira an-

ker. Esaki ta pa protehá Boneiru su bunita naturalesa bou di laman. Reservá bui adelantá ta yuda evitá ku ta bira muchu drùk i ku medioambiente ta sufri daño.

Ofisina di Haf i Entidat Públiko Boneiru ta haña siguridat hopi importante durante Regata. Nan ta spera un evento plasentero i agradabel pa tur hende.

Nan ta pidi tur usuario di boto pa traha huntu i kumpli ku regla.

Di e manera akí Regata ta bira un éksito pa tur hende.

Di biliart na Hulanda

Gio Martis den divishon honor

KRALENDIJK--E hóben biarista Gio Martis, di akuerdo ku informashonnan ku a yega nos redakshon foi Hulanda, a kuminsá hunga den “eredivisie” di biliart aya na Hulanda.

E ta hunga pa e ekipo Haque 5 1.

Antayera tabata su promé wega den e divishon

di honor di Hulanda. Gio a hunga tres wega e siman akí di kua e la pèrdè unu kontra Cyriel Ledoux i gana dos wega.

Tambe e la hunga un wega di duo.

Gio dia 8 di òktober 2023 a topa ku Patrick Berkenpas, Joey Haegmans i Cyriel Ledoux.

Di e tres weganan akí

Gio a pèrdè solamente unu kontra Cyriel Ledoux. Tambe e la hunga un wega di duo Gio ta profilando su mes hopi bon den biliart divishon di honor aya na Hulanda.

Gio foi su edatnan hopi yòn a kuminsá ku e deporte di biliart i ta un tremendo hungadó o sea tiradó di biliart.



Tres hóben den beisbòl na Aruba

KRALENDIJK--Di akuerdo ku informashonnan ku nos a risibí, tin tres hóben beisbolista di Bo-

neiru den e torneo anual di beisbòl na Aruba, esaki pa hunga den e torneo anual ku ta Baseball In Paradise.

Esaki ta un torneo basta konosí ku a krese den e último 3 añanan.

Den pasado Jonathan Martijn tambe a representá Boneiru ku un ekipo.

E aña akí tres hóben lo forma parti di BMC Academy aya na Aruba bou di maneho di Conrad Orman ku a bin ta yuda Boneiru den diferente forma ku talentonan.

Un aña atras tambe Conrad a yuda Benjamar ku High School na Merka.

E torneo akí sigur lo ta un eksperensia pa e hóbenan akí pa kompetí na un nivel mas haltu ku Boneiru ta brinda i pa midi unda nan komo pelotero ta pará.

Selekshon futbòl bon prepará pa Anguilla

KRALENDIJK--Nos selekshon nashonal di futbòl ta bon prepará pa e kompromiso kontra Anguilla djaweps awor den Stadion Antonio Trenidad na Rincon den oranan di anochi.

Nos selekshon a prepará su mes bon pa e kompromiso akí di djaweps.

E fanatikada di e deporte rei futbòl ta keda invitá pa presensia e partido akí djaweps awó, esaki ora ku nos selekshon topa ku Anguilla aya na Rincon.

E partido akí tei bira un tremendo partido, ku un Anguilla hungando pafó di

kas, pa topa ku nos selekshon nashonal ku lo hunga na kas.

Anguilla ta bini pa saka un viktoria, miéntras ku nos selekshon hungando na kas, ta bon prepará pa saka un viktoria fo'i dje partido.

P'esei un invitashon na e fanatikada di futbòl, na pueblo boneriano pa presensia e partido akí pa logra un viktoria fo'i dje partido akí.

Ban apoyá nos selekshon pa logra un viktoria fo'i dje partido akí.

Karchi pa e partido akí ya ta optenibel na diferente sitio di benta.

BACK IN STOCK

OPTENIBEL NA

- OFISINA DI EXTRA
- VAN DEN TWEEL SUPERMARKET
- DELMAR

DEPORTE

Kontròl na pisina flotante

KRALENDIJK -- Durante Regata ta kontrolá sí usarionan ta tene nan mes na e reglanan di e pisina flotante. Especialmente pa e evento akí, INDEBON a pone un funshonario di siguridat na e pisina.

Tarea di e funshonario di siguridat ta pa garantisá siguridat di tur usuario. Pa e motibu akí e funshonario di siguridat ta kontrolá sí tur usuario di e pisina ta tene nan mes na regla.

INDEBON ta enfatisá ku e pisina flotante ta un pisina públiko pa grandi i chikí. P'esei no ta permití pa bebe alkohòl, òf tene fiesta riba e waf flotante. Tambe ta prohibí pa mara boto na e pisina. Boto por okashoná daño na e pisi-

na, pa motibu ku e no ta diseñá pa mara boto.

Espektativa ta ku durante e dianan liber di Regata, hopi mas tantu hende grandi i mucha ta hasi uso di e pisina.

Tambe pasobra siman pasá e pisina temporalmente no tabata den uso relashoná ku mal tempu.

For di djadumingu atardi, landadónan por hasi uso atrobe di e pisina. Den temporada di orkan por sosodé mas biá ku e pisina tin ku sera temporalmente pa evitá daño.

INDEBON ta konta ku kompreshon i koperashon di e usarionan. Di e forma akí tur bishitante di Regata por disfrutá di e evento akí na un manera seif i plasentero.





43" TCL 4K Smart TV

\$335



Keyboard + Touchpad for Smart TV

\$62.95



LG Soundbar w/ Subwoofer

\$229



CityShop

Smart shopping ▶ Better living



Regatta



30 ANIVERSARIO

Playstation 5

\$699





TV Wall Panel

\$69

Accent Chair

\$245

Also available in ●

